雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

司事羅齊恬伍時令啟

▲電話（詩麼）六八二叁
本棧在片打街東一百零五號

告廣粉米糧司公魚尤諸榮

英洲尤魚唐山糯米

本號始創晒英洲尤魚唐山糯米粉以來勝銘盛矣寫照各貨號由遠東鄉來分字號生粉者數分別何種米粉也現本號有、與中國貨不將貨本特者致個股貨商人在中國各埠挑選土產、白米、米粉、粘米運來自開機器揀粉偽揀各粉專做發行按價極廉而論該粉皇有自諸但係真正貨而且新鮮如消保全該粉原質食味甘香包無船倉蟲蛀失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致快不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉五磅庄四磅庄一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▼◎▲山巴崙致公堂收到雲埠實業公債

域多利埠

達權總社壹百元　梁則池二拾元
李勉臣二拾元　朱作霖二十元　司徒如十五元　梁石垣二十元
趙仰南胡持蓁　林紹廣林立榮　周逢瑞蔡光
鄧雲章黃珠世　馬瑞堂梁蘇　趙錦田雷宜浣　周瑞挹
以上各拾元　朱開昂黃光　麥勝　呂就李蘭　唐享
司徒琪鍾合　周錦泮　周什長　林兆元陳篤
劉壽榮林德珍　陳詠全　司徒雙馬錦綸　吳象
趙保周錦華　郭龍慶　陳源嘉鄧賢　林舉愷
各九元
李世璋五十元　朱法拾元
蕭禎雲埠　蘇百具
蔡英炯曾就喜　湯武盤　許兆郁　謝汝振　曾美
各五元　林立滉　易郁
莫月蓉五十元　馬洪恩
以上各二拾元　徐逢　梁恩祥　阮本祝　吳兆
梁耀霞馮均祿　鄭松昌　鄭樹琳　宋深
鄭松安　岑焜卿　馮彬　翁榮
梁神才許九德　梁莊　廖勝　司徒于堯
唐萬胡九虬
以上各十元
甄開願馬遠茂　梁日慶　孔慶雲　梁榮企　蔡連
關仁義李任　鍾寬　林昌惠　許平　張懿培　黎社
馬大敏梁維城　鄭國炘　徐逢　梁三龍　余沃貴　黎閏
李月迺譚顯　黎德閏　梁嵩　容月池　許齊　譚開發
鄭家環陳其壽　廖華瑞　宋盛　黃進　黎榮關
以上各五元
陳中宜黎寧　廖裕　盧寬
以上各五元
關以喜二十元　致公堂
李光南袁振芳　雷家彥　胡維琳　鄭持仕　陳江
盧萬俸　雷朝明　曾榮盛　梁元灼
以上各五元
都朗度
致公堂一百元　司徒俊椿二十元　林道壬五十元
張雲谷拾元　李瑞門五拾元　林鶴年拾元　麥德輝五拾元
麥關十元　張文栩五十元　梅俊五元

廣東各屬新聞

●購買仇鄉人首之駭聞

〔東莞〕函　縣屬天堂地方　陳葉兩鄉邇因小故發生械鬬　勢極兇悍　嗣幸駐防軍隊趕往彈壓　責成兩鄉父老具結息爭　是以停鬥經有旬日　彈壓軍隊隨亦他去　惟近聞該兩鄉仍互相仇視　擬施暗殺手段　復懸紅購買仇鄉鄉人首級　殊駭聽聞　陳姓鄉有某甲　向係僑居廣州　在東皋附近業農　不料近日忽然失踪　全無下落　其親屬四出訪查　亦不得音耗　祇知數日前　有友輩數人　曾來探訪　邀甲出門　前赴芳村遊覽而已　然日來陳鄉查得有人將甲之首級　交付葉姓領得花紅三百元　乃立刻派人潛往偵探　事果確切　惟卒不能將首級獲回　方悉葉姓曾懸有花紅　係購買仇鄉人首者　每具謝費三百元云　今陳姓以葉姓施此毒手　務期報復　亦照樣懸紅購買葉姓鄉人首級　似此冤冤相報　鬧至如何慘象　尚不可知

●盲婚制下起風波

〔香山〕函　香洲埠梁某　人極頑固　妻已身故　遺下一女　梁某深惡近日潮流　適與其女性情相反　近將其女許與其友周某之子爲妻　詎爲其女偵悉　以周子貌既不揚　性尤愚拙　實不堪與之爲偶　但事已至此　料必不能挽回　於廿三日乘其父外出　將己之衣物　一併携帶去　現周某聞之以其家教不嚴　致令其女逃去　乃與其大起交涉　現尚未能了結

●竟有此等誘拐

〔台山〕函　在浮石鄉寄住之羅才　其子羅某　已成婚多年　生有子女三人不料去歲尾月　有一中年婦人向羅某誘惑　羅信之　竟將自己所有衣服等物捲好　及携髮妻子女五人　跟從該中年婦而去　至今不知下落　羅才以其子婦及孫　的是爲該中年婦所拐遂懸紅購緝　并稟呈官廳備案追究

●種蒜大獲利益

〔開平〕函　沙堤鄉出產品　以蒜頭爲最大宗　大都運往南洋銷售　如值豐年　可獲二倍之利　故今年種蒜者較多　自冲蟹橋頭至龍尾寺近山一帶幾無一片荒田　近日龍塘書厦農民見其獲利之厚　且收益甚速　亦多以種蒜爲生

●監頭虐待新犯之痛慘

〔新會〕函　分庭監獄之黑暗　無可諱言　如犯人之互相打架　壓迫新犯人監犯有監上監之分　實爲該監獄之積弊　有容德松者　犯人也　自犯罪入監以來　其所帶之物件　及銀兩等皆被舊犯取清　已屬可憐　詎料於初三日　突被他犯毆打　受傷而死實屬慘無人道　未知有監察之責者何以處之

▼◎▲陳潁川總堂開幕紀念相

本館影有三種每幅七毛半
(壹)禮堂內容　各界代表來賓全體盡影無遺
(二)全樓外觀　張燈結彩五光十色玲瓏浮凸
(三)夜景全樓　光明燦爛如同白晝悅目好觀
雲高華周耀初影相館啟

Yucho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

雲高華埠永祥源

雜貨藥材發行
Wing Chung Yuen & Co.
535 Garrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員　郵費在內

自製經驗白濁藥水　每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務司理人　馬樞俊　恆兆啟
醫士　容月池先生方脈寓

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李礽君代向各華友周旋倘遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李礽君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號　賜顧者請意留焉

Pemberton & Son.
418 Howe St.
Vancouver, B.C.

總統者付慎
總統加蘭
總統勿地慎
總統昃臣
總統麥頓利

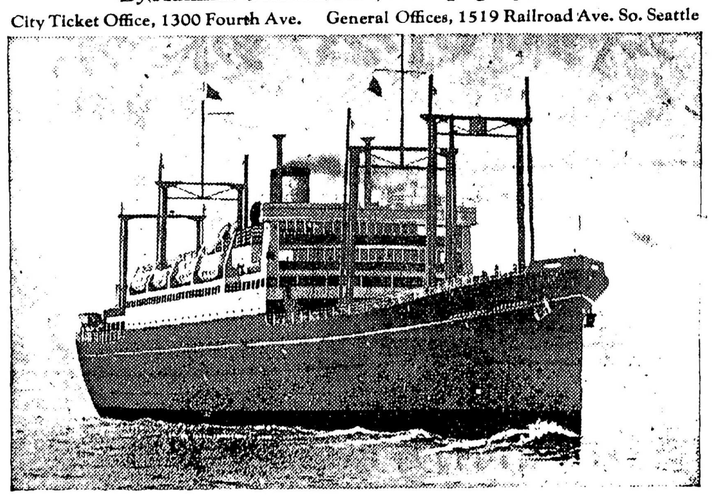
船名
由 舍路 城埠 開行日期

四月四日	域埠昌馬同利達
四月十六日	Mar Art, Chinese Pass. Agt., 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
四月廿八日	雲埠乾豐馬大諄 King Fung Co., Chinese Pass. Agt., 509 Main Street, Vancouver, B. C.
五月十日	雲埠永祥源馬恆兆 Wing Chong Yuen Co., Chinese Pass. Agt., 535 Carrall Street, Vancouver, B. C.
五月廿弍日	

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
City Ticket Office, 1300 Fourth Ave.　General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle

(特)(別)(改)(良)(美)(國)(東)(亞)(郵)(船)
提督遠東輪船公司



樓梯擴闊
瓜菜鮮美
猪鷄鵝鴨
隨時生宰

本公司船每十天開一期照常來往遠東直埋上海招商局碼頭兩天然後開行回港每位收船脚戰費銀六十八元由雲埠包出域多利　貴客在雲埠域埠度尺任由曾便

遠東亞客務總代理馬登

通訊處
Canadian Robert Dollar Co., Agent, Board of Trade Bldg., Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, G. A. 901 Government St. Victoria, B.C.
D. J. Hanscom, 159 Railroad Ave. So. General Pass. Agt., Seattle, Wash.
Mar Dong, Chinese Pass. Agt., 660 King Street, Seattle, Wash.

Abbey's SALT

葉備鹽醫治頭痛及腰痛最爲有効用者甚爲舒暢此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

▼◎▲滋保堂葯酒出售

啟者本號爲益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭百歲蚧蛤虎骨藥酒。尤爲特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。芭戟。續斷。遠志。黃精。五加皮。十全大補君臣藥。照方配製。至衛生酒則加以冬虫草龜板。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。百歲酒加以北鹿筋龜板。蛤蚧酒加以全尾蛤蚧。虎骨酒加以虎骨木瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益隨(旁月)。開胃醒腦。驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠爲濟世保身之佳品也。本主人經向坎政府照方立案。認爲正式滋補藥酒類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一壹零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒貯酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰爲留意光顧。并請細嘗酒味藥力。便知價廉物美也

茲將價目開列　自由賣買隨便購飲　各商店均有發售

滋補衛生藥酒　行氣補血操作勞倦者常飲爲宜
壯陽三鞭藥酒　壯陽補腎陰虛腎虧者不妨多飲
延年百歲藥酒　益壽延年喜慶宴會送禮爲最合
滋陰蛤蚧藥酒　滋陰補腎男婦身體虛弱者較合
祛風虎骨藥酒　祛風活絡風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每罇價銀七毫五仙
發行價格從廉　外埠購取以一打裝乃能付合

代理處

雲埠　利源號　五洲藥房
金利源　輔行公司
域埠　華新號　永利源

TSE BO TONG
(HEALTHEP BO
37-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-823
VancouVer, B.C.

▼◎▲買舖告白

雲埠總經理批發處滋保堂酒莊李世璠謹啟

啟者吻吆埠片地街門牌五百八拾六號舖一座連後邊屋仔二間係由何就君所創業現將賣與達權社備價承受訂期于四月十五號在本社當衆交易若該舖有按押及欠項轇轕未清者請于四月拾五號以前報明理妥如逾期不報乃係自悞至交易後該舖係達權社永遠管業特此廣告聲明

吻吆達權社實業部啟

Hotel West
444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs
啟人主館旅市和埠化哥云

▲維城致公總堂再爲媽力埠籌建公堂事通告

啟者前代發出媽力埠籌建公堂緣部未曾訂入捐欵辦法今再爲聲明俾衆咸知凡昆仲捐欵除媽力埠昆仲外凡捐滿五員者着實業股一股餘皆類推發回股票異日本利有償還捐滿壹元五毛者發回捐建該堂實業叔父底票其餘未滿一元五毫者概作義捐據來函稱刻日籌買樓地首創惟需財孔亟懇各堂昆仲速繳緣部捐款以便着手備辦而利進行爲盼

一九二五年拾月廿三號
維城致公總堂代啟

▲維城致公總堂通告

茲案據都城懇親會代表議決是次懇親經費所支過之欵項擬向各致公堂分區擔負籌償並是年各堂應繳本總堂年捐等費懇請各區監督從速出遊所管轄堂埠一律催收繳來以結束應遞年手續免是爲切盼進行

▲寓客注意

啓者敝設本旅館在各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住壹星期取由五元以上此佈